

## ORGANISMOS DE GESTIÓN

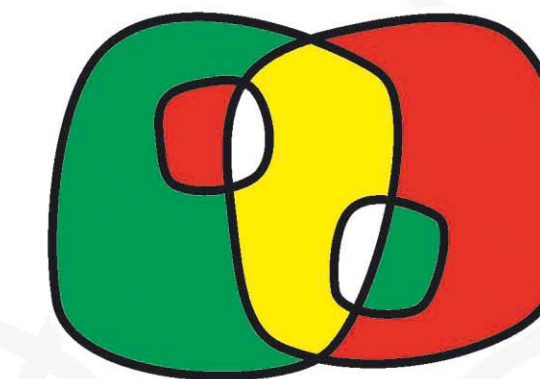
Las estructuras de gestión y seguimiento del Programa son las siguientes:

- **Autoridad de Gestión:** Dirección General de Fondos Comunitarios del Ministerio de Economía y Hacienda (España).
- **Autoridad de Certificación:** Instituto Financiero para o Desenvolvimento Regional del Ministerio do Ambiente, Ordenamento do Território e Desenvolvimento Regional (Portugal).
- **Autoridad de Auditoría:** Intervención General de la Administración del Estado (España), en coordinación con la Inspección General do Finanças de Portugal.
- **Comité de Seguimiento:** asegura la eficacia y la calidad de la ejecución del Programa
- **Comité de Gestión:** responsable de la selección de los proyectos y del seguimiento de los mismos durante su ejecución.
- **Comités Territoriales:** se establece uno por cada Área de Cooperación para garantizar la aproximación a los promotores locales.
- **Coordinadores Regionales/Nacionales:** interlocutores del Programa a nivel regional con las entidades participantes en los proyectos. Participan en la selección y seguimiento de los proyectos.
- **Secretariado Técnico Conjunto:** con sede en la ciudad de Badajoz, presta apoyo al conjunto de estructuras de gestión del Programa y a los promotores de proyectos.

## ORGANISMOS DE GESTÃO

As estruturas de gestão e acompanhamento do Programa são as seguintes:

- **Autoridade de Gestão:** Direcção General de Fondos Comunitarios do Ministerio de Economía y Hacienda (Espanha).
- **Autoridade de Certificação:** Instituto Financeiro para o Desenvolvimento Regional do Ministério do Ambiente, Ordenamento do Território e Desenvolvimento Regional (Portugal).
- **Autoridade de Auditoria:** Intervenção General de la Administración del Estado (Espanha), em coordenação com a Inspeção Geral de Finanças de Portugal.
- **Comité de Acompanhamento:** assegura a eficácia e a qualidade da execução do Programa.
- **Comité de Gestão:** responsável pela selecção dos projectos e pelo acompanhamento dos mesmos durante a sua execução.
- **Comités Territoriais:** estabelece-se um por cada Área de Cooperação para garantir a proximidade relativamente aos promotores locais.
- **Coordenadores Regionais/Nacionais:** interlocutores do Programa, a nível regional, com os promotores de projectos. Participam na selecção de projectos e no seu acompanhamento.
- **Secretariado Técnico Conjunto:** com sede na cidade de Badajoz, presta apoio ao conjunto de estruturas de gestão do Programa, bem como aos promotores de projectos.



PROGRAMA  
COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA  
ESPAÑA ~ PORTUGAL  
COOPERAÇÃO TRANSFRONTEIRIÇA  
2 0 0 7 ~ 2 0 1 3



Secretariado Técnico Conjunto  
C/ Luis Álvarez Lencero 3, Planta 3ª, Oficina 13  
06011 BADAJOZ (España)  
stc@pocetp.eu / www.pocetp.eu



## PRESENTACIÓN

Aprobado por la Comisión Europea el 25 de octubre de 2007, el Programa de Cooperación Transfronteriza España-Portugal 2007-2013 promueve el desarrollo de las zonas fronterizas de ambos países.

Este Programa permite aprovechar las redes de cooperación existentes desarrolladas desde 1989, con ejecución de proyectos de infraestructuras materiales, a las que se han incorporado progresivamente otros sectores como el turismo, servicios sociales, medio ambiente, innovación tecnológica, sanidad, educación o cultura.

## APRESENTAÇÃO

Aprovado pela Comissão Europeia, em 25 de Outubro de 2007, o Programa de Cooperação Transfronteira Espanha-Portugal 2007-2013 promove o desenvolvimento das zonas fronteiriças de ambos países.

Este Programa permite aproveitar as redes de cooperação existentes que se têm vindo a desenvolver e incrementar desde 1989, com a execução de projectos de infra-estruturas, às quais se têm vindo a incorporar progressivamente outros sectores como o turismo, os serviços sociais, o meio ambiente, a inovação tecnológica, a saúde, a educação ou a cultura.

## PLAN FINANCIERO

La dotación financiera del Programa de Cooperación Transfronteriza España-Portugal es de 359,33 Meuros de coste total, con una ayuda FEDER de 267,4 Meuros.

## PLANO FINANCEIRO

A dotação financeira do Programa Transfronteira Espanha-Portugal 2007-2013 é de 359,33 MEuros (Custo Total), com uma ajuda FEDER de 267,4 MEuros.

## ZONAS ELEGIBLES Y ÁREAS DE COOPERACIÓN

El Programa de Cooperación Transfronteriza España-Portugal 2007-2013, abarca un territorio compuesto por 17 NUT III fronterizas, territorio que constituye su ámbito básico de aplicación.

**Provincias españolas:** Orense, Pontevedra, Zamora, Salamanca, Cáceres, Badajoz y Huelva

**Regiones NUT III portuguesas:** Minho-Lima, Cávado, Alto Trás-os-Montes, Douro, Beira Interior Norte, Beira Interior Sul, Alto Alentejo, Alentejo Central, Baixo Alentejo e Algarve.

En casos especiales, podrán ser financiados proyectos desarrollados en **zonas adyacentes** al ámbito básico que se encuentran identificadas en el Programa.

La superficie total del territorio que abarca el Programa es de 136.640 Km<sup>2</sup> (23,5 % del espacio ibérico), contando con una población superior a los cinco millones de habitantes, lo que representa cerca del 10% de la población total de los dos Estados.

El Programa se estructura en **5 áreas de cooperación**, respetando así las particularidades de los territorios de la mayor frontera interior de la Unión Europea:

- Galicia / Norte de Portugal
- Norte de Portugal / Castilla y León
- Castilla y León / Centro de Portugal

## ZONAS ELEGÍVEIS E ÁREAS DE COOPERAÇÃO

O Programa de Cooperação Transfronteira Espanha-Portugal 2007-2013 abrange um território composto por 17 NUT III fronteiriças e que constitui o seu âmbito básico de aplicação.

**Provincias españolas:** Pontevedra, Orense, Zamora, Salamanca, Cáceres, Badajoz e Huelva.

**Regiões NUT III portuguesas:** Minho-Lima, Cávado, Alto Trás-os-Montes, Douro, Beira Interior Norte, Beira Interior Sul, Alto Alentejo, Alentejo Central, Baixo Alentejo e Algarve.

Em casos especiais poderão ser financiados projectos desenvolvidos em **áreas adjacentes** às de âmbito básico e que se encontram identificadas no Programa.

A superfície total do território que abarca o Programa é de 136.640 Km<sup>2</sup> (23,5 % do espaço ibérico) e conta com uma população superior a 5 milhões habitantes, o que representa cerca de 10% da população total dos dois estados.

O Programa estrutura-se em **5 áreas de cooperação** respeitando as particularidades dos territórios da maior fronteira interior da UE:

- Galicia / Norte de Portugal
- Norte de Portugal / Castilla y León
- Castilla y León / Centro de Portugal
- Centro / Extremadura / Alentejo
- Alentejo / Algarve / Andalucía

## PRIORIDADES

El Programa se estructura en 4 ejes prioritarios fundamentales:

• **Cooperación y gestión conjunta para el fomento de la competitividad y promoción del empleo:** con una dotación de 93,63 Meuros FEDER se podrán desarrollar actuaciones para promover la implantación de estructuras mixtas de innovación y desarrollo tecnológico, dinamizar la sociedad de la información y economías locales y promocionar las relaciones entre empresas y asociaciones empresariales y comerciales.

• **Cooperación y gestión conjunta en medio ambiente, patrimonio y entorno natural:** se destinarán unos 76,754 Meuros FEDER, para apoyo a infraestructuras y servicios ambientales coordinados, (protección, conservación y valorización del medio ambiente), gestión conjunta de recursos humanos y materiales en situación de catástrofes, promoción local de recursos culturales e impulsar los productos turísticos comunes que se asienten en recursos ambientales, así como proyectos de utilización compartida de recursos energéticos.

• **Cooperación y gestión conjunta en accesibilidad y ordenación territorial:** las actuaciones se dirigirán a reforzar la integración territorial, desarrollar la cooperación entre áreas urbanas y rurales, mejorar las conexiones transfronterizas en el ámbito regional y local, y planificación de una red conjunta de infraestructuras logísticas. La dotación financiera de este eje es de 56,17 Meuros FEDER.

• **Cooperación y gestión conjunta para el fomento de la cooperación e integración económica y social:** los recursos disponibles ascienden a 22,80 Meuros FEDER, destinados a promover la utilización conjunta de equipamientos y servicios sociales educativos, económicos, sanitarios, administrativos..., así como a potenciar la eficacia de las redes de cooperación existentes en el ámbito municipal, empresarial, social e institucional.

## PRIORIDADES

O Programa estrutura-se em 4 eixos prioritários fundamentais:

• **Cooperação e gestão conjunta para o fomento da competitividade e a promoção do emprego:** com uma dotação de 93,63 Meuros FEDER poderão desenvolver-se projectos destinados a promover a implantação de estruturas mistas de inovação e desenvolvimento tecnológico, dinamizar a sociedade da informação, desenvolver as economias locais, promover as relações entre empresas e associações empresariais e comerciais.

• **Cooperação e gestão conjunta em ambiente, património e prevenção de riscos:** contará com uma ajuda FEDER de 76,754 Meuros para apoio a infra-estruturas e serviços ambientais coordenados (protecção, conservação e valorização do ambiente), gestão conjunta de recursos humanos e materiais em situações de catástrofe, promoção de recursos culturais e produtos turísticos comuns que assemem nos recursos ambientais, bem como projectos de utilização partilhada de recursos energéticos.

• **Cooperação e gestão conjunta em ordenamento do território e acessibilidades:** as actuações destinar-se-ão a reforçar a integração territorial, desenvolver a cooperação entre áreas urbanas e rurais, melhorar as conexões transfronteiriças de âmbito regional e local e planificação de uma rede conjunta de infra-estruturas logísticas. A dotação financeira deste eixo é de 56,17 Meuros.

• **Cooperação e gestão conjunta para a integração sócio-económica e institucional,** os recursos disponíveis ascendem a 22,80 Meuros destinados a promover a utilização conjunta de equipamentos e serviços sociais, educativos, económicos, de saúde, administrativos, etc..., bem como a melhorar a eficácia das redes de cooperação existentes de âmbito municipal, empresarial, social e institucional.

## QUIÉN PUEDE PARTICIPAR

Los agentes que pueden participar en los proyectos de Programa son las instituciones públicas nacionales, regionales o locales, y otras instituciones de carácter asimilable a público, que realizarán proyectos comunes.

## QUEM PODE PARTICIPAR

Os beneficiários que poderão participar em projectos deste Programa são as instituições públicas nacionais, regionais ou locais e outras instituições de carácter equiparável a público, que realizem projectos comuns.

## CÓMO PARTICIPAR

Los proyectos se presentarán en el marco de una convocatoria, utilizando los documentos establecidos para ello: Formulario de candidatura, presupuesto detallado y Acuerdo entre socios.

Toda la información se encuentra disponible en el site web del Programa: [www.pocetp.eu](http://www.pocetp.eu).

## COMO PARTICIPAR

Os projectos devem ser apresentados no âmbito de uma convocatória, utilizando os documentos estabelecidos: Formulário de candidatura, orçamento detalhado e Acordo entre parceiros.

Toda a informação necessária encontra-se disponível na página internet do Programa: [www.pocetp.eu](http://www.pocetp.eu)